

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 45 (1998)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





PHOTOS: RM/INFO, PULY

De gauche à droite: Jean-Pierre Badan, Madeleine Walker, Claude Martin, Raymond Masset, Jean-Jacques Nötzli, Philippe Wassmer et André Adank.

Se figer (la stupeur), par exemple, peut être une réaction de survie, la fuite (la panique) fait aussi partie de l'instinct de conservation de même que le combat (l'agressivité). La plupart du temps ce sont des réactions d'ordre psychologique, c'est-à-dire plus ou moins organisées. Il est important de le savoir, car ce sont des réactions très courantes et il va falloir faire avec, mais à un échelon de masse.

Quant aux désordres de types psychiatriques, ce sont des réactions morbides de la psyché qui surviennent surtout chez des individus qui ont déjà une certaine fragilité, poursuit le Dr Hovaguimian. Ceux-là peuvent avoir des comportements confusionnels durant plusieurs jours, ils peuvent aussi rentrer dans un monde irréel, ou encore ressentir une mélancolie grave.

### Réactions différées

Les réactions différées suivent une séquence bien connue, assez reproductible, précise le Dr Hovaguimian. Il y a d'abord la prise de conscience des pertes, de l'étendue des dégâts subis. Elle peut être suivie d'une phase de type euphorique qui est une forme de lutte du psychisme contre la douleur. Ensuite, survient une sorte de désillusion, d'amertume, voire de méfiance où l'individu revit les événements. C'est après que survient la cicatrization des blessures.

### Tous peuvent être touchés

En dehors des problèmes qui peuvent toucher des individus vivant ou ayant vécu

la catastrophe en tant que sinistrés, il est important de souligner combien l'assistance aux sauveteurs est importante. C'est ce que l'on appelle le debriefing.

Le Dr Hovaguimian a encore souligné toutes les différences provenant de l'influence culturelle, de la fragilité ou non d'une population ou d'individus donnés ainsi que de la nature de la catastrophe. Un attentat terroriste n'a pas le même effet sur l'esprit qu'une catastrophe provenant d'un accident chimique. Enfin, la capacité d'aide dépend non seulement du degré de formation de ceux qui seraient appelés à intervenir, mais aussi de leurs expériences. ▀

### Armbanduhr, Quarz

Swiss made, wasserdicht  
Metallgehäuse

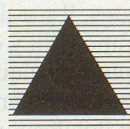
### Montre suisse à quartz

boîtier noir, étanche

### Orologio svizzero al quarzo

metallo, stagno

Bestellung/commande/ordinazione:



Schweizerischer  
Zivilschutzverband  
Postfach 8272, 3001 Bern  
Telefon 031 381 65 81  
Telefax 031 382 21 02

Jetzt Aktion!  
Fr. 62.-  
statt Fr. 69.-



### Autocollant PCi

3×3 cm,

rouleau de 500 pièces,

**Fr. 20.-**

au lieu de Fr. 27.50.

Adresse de commande:

Schweizerischer Zivilschutzverband  
Postfach 8272, 3001 Bern,  
Téléphone 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02.

